



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Asbestos Products Regulations

Règlement sur les produits en amiante

SOR/2007-260

DORS/2007-260

Current to July 10, 2013

À jour au 10 juillet 2013

Last amended on June 20, 2011

Dernière modification le 20 juin 2011

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to July 10, 2013. The last amendments came into force on June 20, 2011. Any amendments that were not in force as of July 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juillet 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 20 juin 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juillet 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Asbestos Products Regulations			Règlement sur les produits en amiante	
	INTERPRETATION	1		DÉFINITIONS	1
1	Definitions	1	1	Définitions	1
	APPLICATION	2		CHAMP D'APPLICATION	2
2	Scope	2	2	Portée	2
	REQUIREMENTS	2		EXIGENCES	2
	NON-CROCIDOLITE ASBESTOS PRODUCTS	2		PRODUITS EN AMIANTE EXEMPTS D'AMIANTE CROCIDOLITE	2
3	Conditions	2	3	Conditions	2
	CROCIDOLITE ASBESTOS PRODUCTS	3		PRODUITS EN AMIANTE CONTENANT DE L'AMIANTE CROCIDOLITE	3
4	Conditions	3	4	Conditions	3
5	Asbestos product imported for manufacturing	4	5	Produit importé pour la fabrication	4
6	Format of statement	5	6	Présentation de la mention	5
	REPEAL	6		ABROGATION	6
	COMING INTO FORCE	6		ENTRÉE EN VIGUEUR	6
8	Registration	6	8	Enregistrement	6

Registration
SOR/2007-260 November 15, 2007

CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

Asbestos Products Regulations

P.C. 2007-1735 November 15, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to section 5^a of the *Hazardous Products Act*, hereby makes the annexed *Asbestos Products Regulations*.

Enregistrement
DORS/2007-260 Le 15 novembre 2007

LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION

Règlement sur les produits en amiante

C.P. 2007-1735 Le 15 novembre 2007

Sur recommandation du ministre de la Santé et en vertu de l'article 5^a de la *Loi sur les produits dangereux*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les produits en amiante*, ci-après.

^a S.C. 2004, c. 9, s. 2

^a L.C. 2004, ch. 9, art. 2

ASBESTOS
REGULATIONS

PRODUCTS

INTERPRETATION

Definitions

1. The following definitions apply in these Regulations.

“asbestos product”
« produit en amiante »

“asbestos product” means a product that contains any type of asbestos, including actinolite, amosite, anthophyllite, chrysotile, crocidolite, cummingtonite, fibrous erionite and tremolite.

“display surface”
« aire d’affichage »

“display surface” means any part of the surface area of an asbestos product or its container on which the information required by these Regulations can be displayed. It does not include the surface area of the bottom, of any seam or of any concave or convex surface near the top or the bottom of a product or container.

“main display panel”
« aire d’affichage principale »

“main display panel” means any part of the display surface that is displayed or visible under normal conditions of sale to the consumer. It includes

- (a) in the case of a rectangular product or container, the largest side of the display surface;
- (b) in the case of a cylindrical product or container, the larger of
 - (i) the area of the top, and
 - (ii) 40% of the area obtained by multiplying the circumference of the product or container by the height of the display surface;
- (c) in the case of a bag, the largest side of the bag; and
- (d) in any other case, the largest side of the product or container that is not less than 40% of the total display surface.

SOR/2011-23, s. 1(F).

RÈGLEMENT SUR LES PRODUITS EN
AMIANTE

DÉFINITIONS

Définitions

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« aire d’affichage »
“display surface”

« aire d’affichage » Toute partie de la surface d’un produit en amiante ou de son contenant sur laquelle peuvent figurer les renseignements exigés par le présent règlement, à l’exclusion du dessous, de tout joint et de toute surface convexe ou concave située près du dessus ou du dessous.

« aire d’affichage principale » Toute partie de l’aire d’affichage qui est exposée ou visible dans les conditions normales de vente aux consommateurs. La présente définition vise notamment :

« aire d’affichage principale »
“main display panel”

- a) dans le cas où un produit ou son contenant est de forme rectangulaire, le plus grand côté de l’aire d’affichage;
- b) dans le cas où un produit ou son contenant est de forme cylindrique, la plus grande des aires suivantes :
 - (i) l’aire du dessus,
 - (ii) 40 % de la superficie obtenue par la multiplication de la circonférence du produit ou du contenant par la hauteur de l’aire d’affichage;
- c) dans le cas d’un sac, le plus grand côté du sac;
- d) dans tout autre cas, la plus grande surface du produit ou du contenant qui représente au moins 40 % de l’aire d’affichage.

« produit en amiante » Produit qui contient de l’amiante, notamment de l’actinolite, de l’amosite, de l’anthophyllite, de la chryso-

« produit en amiante »
“asbestos product”

tile, de la crocidolite, de la cummingtonite, de l'érionite fibreuse ou de la trémolite.

DORS/2011-23, art. 1(F).

APPLICATION

Scope

2. These Regulations apply to the importation, advertising and sale of asbestos products.

SOR/2011-23, s. 2.

CHAMP D'APPLICATION

Portée

2. Le présent règlement s'applique à l'importation, à la vente et à la publicité des produits en amiante.

DORS/2011-23, art. 2.

REQUIREMENTS

NON-CROCIDOLITE ASBESTOS PRODUCTS

Conditions

3. (1) An asbestos product that does not contain crocidolite asbestos and that is set out in column 1 of the table to this subsection must meet the requirements set out in column 2.

TABLE TO SUBSECTION 3(1)

NON-CROCIDOLITE ASBESTOS PRODUCTS

Item	Column 1 Non-crocidolite asbestos products	Column 2 Requirements
1.	A textile fibre product that is worn on the person	(a) The product provides protection from fire or heat hazards. (b) A person who uses the product in a reasonably foreseeable manner cannot come into contact with airborne asbestos from the product.
2.	A product that is used by a child in learning or play	Asbestos cannot become separated from the product.
3.	Drywall joint cement or compound, or spackling or patching compound, that is used in construction, repair or renovation	Asbestos cannot become separated from the product during its post-manufacture preparation, application or removal.
4.	A product that is applied by spraying	(a) The asbestos is encapsulated with a binder during spraying. (b) The materials that result from the spraying are not friable after drying.

EXIGENCES

PRODUITS EN AMIANTE EXEMPTS D'AMIANTE CROCIDOLITE

Conditions

3. (1) Le produit en amiante qui est exempt d'amiante crocidolite et qui est mentionné à la colonne 1 du tableau du présent paragraphe doit satisfaire aux exigences figurant à la colonne 2.

TABLEAU DU PARAGRAPHE 3(1)

PRODUITS EN AMIANTE EXEMPTS D'AMIANTE CROCIDOLITE

Article	Colonne 1 Produits en amiante exempts d'amiante crocidolite	Colonne 2 Exigences
1.	Produit de fibres textiles à porter	a) Le produit offre à la personne une protection contre le feu ou la chaleur b) La personne qui utilise le produit de manière raisonnablement prévisible ne peut entrer en contact avec des particules d'amiante de celui-ci en suspension dans l'air
2.	Produit utilisé par un enfant à des fins éducatives ou récréatives	Aucune particule d'amiante ne peut se détacher du produit
3.	Ciment à jointage pour murs secs, composé à jointage pour murs secs, composé à replâtrage ou composé à reboucher utilisés dans la construction, la réparation ou la rénovation	Aucune particule d'amiante ne peut se détacher du produit lors de la préparation précédant son utilisation, lors de son application ou lors de son enlèvement

Article	Colonne 1 Produits en amiante exempts d'amiante crocidolite	Colonne 2 Exigences
4.	Produit à vaporiser	a) L'amiante est encapsulé dans un liant pendant la vaporisation b) Les matériaux qui résultent de la vaporisation ne sont pas friables après le séchage

Prohibitions

(2) The importation, advertising or sale of the following asbestos products that do not contain crocidolite asbestos is prohibited:

- (a) a product for use in modelling or sculpture;
- (b) a product for use in simulating ashes or embers; and
- (c) a product that is composed entirely of asbestos.

SOR/2011-23, s. 2.

CROCIDOLITE ASBESTOS PRODUCTS

[SOR/2011-23, s. 3(F)]

Conditions

4. Subject to section 5, the importation, advertising or sale of an asbestos product that contains crocidolite asbestos is prohibited unless it is set out in the table to this section and the following requirements are met:

- (a) the product is not composed entirely of crocidolite asbestos;
- (b) a person who uses the product in a reasonably foreseeable manner cannot come into contact with airborne asbestos from the product; and
- (c) in the case of a product set out in any of items 1 to 4 of the table to this section, the following statement is legibly printed, in accordance with sec-

(2) L'importation, la vente et la publicité des produits en amiante exempts d'amiante crocidolite ci-après sont interdites :

- a) produits utilisés pour le modelage ou la sculpture;
- b) produits servant à simuler des cendres ou de la braise;
- c) produits entièrement composés d'amiante.

DORS/2011-23, art. 2.

PRODUITS EN AMIANTE CONTENANT DE

L'AMIANTE CROCIDOLITE

[DORS/2011-23, art. 3(F)]

Interdictions

Conditions

4. L'importation, la vente et la publicité d'un produit en amiante qui contient de l'amiante crocidolite sont, sous réserve de l'article 5, interdites sauf si le produit figure au tableau du présent article et les exigences ci-après sont respectées :

- a) le produit n'est pas composé en totalité d'amiante crocidolite;
- b) la personne qui, de manière raisonnablement prévisible, utilise le produit ne peut entrer en contact avec des particules d'amiante du produit en suspension dans l'air;
- c) le contenant des produits mentionnés aux articles 1 à 4 du tableau du présent article ou, à défaut, le produit ou l'éti-

tion 6, and prominently displayed on the product's container or, if the product has no container, on the product itself or on a label affixed to it:

“CONTAINS CROCIDOLITE ASBESTOS — CONTIENT DE L’AMIANTE CROCIDOLITE”.

TABLE TO SECTION 4

CROCIDOLITE ASBESTOS PRODUCTS

Item	Asbestos products that contain crocidolite asbestos
1.	Asbestos cement pipes
2.	Torque converters
3.	Diaphragms for chloralkali production
4.	Acid and temperature resistant seals, gaskets, gland packings and flexible couplings
5.	A product that is composed of or contains one or more of the asbestos products set out in items 1 to 4

SOR/2011-23, s. 4.

Asbestos product imported for manufacturing

5. A person may import an asbestos product that is composed entirely of crocidolite asbestos for the purpose of manufacturing a product set out in item 3 or 4 of the table to section 4 if both of the following conditions are met:

(a) on or before the date of importation, the importer gives an inspector a written notice that contains all of the following information:

- (i) a declaration that states that the person has imported or intends to import the asbestos product,
- (ii) a description of the product and a statement of the quantity imported or to be imported,
- (iii) the date or proposed date of importation,

quette fixée au produit, porte, conformément à l’article 6, la mention ci-après de manière évidente et lisible :

CONTIENT DE L’AMIANTE CROCIDOLITE — CONTAINS CROCIDOLITE ASBESTOS

TABLEAU DE L’ARTICLE 4

PRODUITS EN AMIANTE CONTENANT DE L’AMIANTE CROCIDOLITE

Article	Produits en amiante contenant de l’amiante crocidolite
1.	Tuyau en amiante-ciment
2.	Convertisseur de couple
3.	Diaphragmes pour la production de chloralcali
4.	Joint d’étanchéité, joint statique, garniture d’étanchéité et manchon de raccordement flexible qui résistent aux acides et à la température
5.	Produit comprenant au moins l’un des produits figurant aux articles 1 à 4

DORS/2011-23, art. 4.

Produit importé pour la fabrication

5. Toute personne peut importer, à des fins de fabrication de l’un des produits figurant aux articles 3 et 4 du tableau de l’article 4, un produit composé en totalité d’amiante crocidolite si les exigences ci-après sont respectées :

a) l’importateur fournit à un inspecteur, au plus tard à la date d’importation du produit, un avis écrit qui comporte les renseignements suivants :

- (i) une déclaration selon laquelle il a importé le produit ou en a l’intention,
- (ii) la description du produit ainsi que sa quantité,
- (iii) la date réelle ou prévue de l’importation,
- (iv) le bureau d’entrée réel ou prévu,
- (v) l’adresse des lieux où le produit sera utilisé pour la fabrication;

(iv) the port of entry or the proposed port of entry, and

(v) the address of the premises where the asbestos product is to be used in the manufacture; and

(b) the following statement is legibly printed, in accordance with section 6, and prominently displayed on the product's container or on a label affixed to the container, in such a way that the statement remains prominently displayed and legible until the asbestos product is used in the manufacturing process:

“CONTAINS CROCIDOLITE ASBESTOS — CONTIENT DE L’AMIANTE CROCIDOLITE”.

6. The statement required by paragraphs 4(c) and 5(b) must be printed in bold-faced type that has the following minimum height:

(a) in the case of an asbestos product that is in a container whose main display panel area is set out in column 1 of the table to this section, the height set out in column 2;

(b) in the case of an asbestos product that is not in a container, that is rectangular or cylindrical in shape and whose main display panel area is set out in column 1 of the table to this section, the height set out in column 2; and

(c) in the case of an asbestos product that is not in a container and that is not rectangular or cylindrical in shape, 12 mm.

b) le contenant du produit ou l'étiquette fixée au contenant porte, conformément à l'article 6, la mention ci-après qui demeure évidente et lisible jusqu'à l'utilisation du produit aux fins de fabrication :

CONTIENT DE L'AMIANTE CROCIDOLITE — CONTAINS CROCIDOLITE ASBESTOS

6. La mention exigée par les alinéas 4c) et 5b) est en caractères gras dont la hauteur minimale satisfait à l'une des exigences suivantes :

a) dans le cas où le produit en amiante est dans un contenant, la hauteur est, selon la superficie de l'aire d'affichage principale mentionnée à la colonne 1 du tableau du présent article, celle prévue à la colonne 2;

b) dans le cas où le produit en amiante n'est pas dans un contenant et est de forme rectangulaire ou cylindrique, la hauteur est, selon la superficie de l'aire d'affichage principale mentionnée à la colonne 1 du tableau du présent article, celle prévue à la colonne 2;

c) dans le cas où le produit en amiante n'est pas dans un contenant et n'est pas de forme rectangulaire ou cylindrique, la hauteur est de 12 mm.

Format of statement

Présentation de la mention

TABLE TO SECTION 6

MINIMUM HEIGHT OF TYPE

Item	Column 1 Area of the main display panel	Column 2 Minimum height of type (mm)
1.	250 cm ² or less	2
2.	More than 250 cm ² but not more than 1 000 cm ²	6
3.	More than 1 000 cm ² but not more than 3 500 cm ²	12
4.	More than 3 500 cm ²	24

REPEAL

7. [Repeal]

COMING INTO FORCE

8. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Registration

TABLEAU DE L'ARTICLE 6

HAUTEUR MINIMALE DES CARACTÈRES

Article	Colonne 1 Superficie de l'aire d'affichage principale	Colonne 2 Hauteur minimale des caractères (mm)
1.	250 cm ² ou moins	2
2.	Plus de 250 cm ² mais au plus 1 000 cm ²	6
3.	Plus de 1 000 cm ² mais au plus 3 500 cm ²	12
4.	Plus de 3 500 cm ²	24

ABROGATION

7. [Abrogation]

ENTRÉE EN VIGUEUR

8. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

Enregistrement